

dans un climat économique mondial caractérisé par une croissance modeste et une prudence permanente dans la mise en place des ajustements structurels nécessaires, la façon dont nous utilisons et perfectionnons la diplomatie économique multilatérale et le réseau toujours plus complexe des liens bilatéraux prendra une importance croissante.

Les outils de la diplomatie commerciale et économique sont également appelés à changer. Nombre de personnes semblent considérer une bonne partie des relations internationales contemporaines comme une lutte entre pays industrialisés et pays en développement, les premiers s'efforçant de conserver la plus grande part possible du gâteau et les autres, d'obtenir tout ce qu'ils peuvent. C'est évidemment là un point de vue quelque peu simpliste. Il faut tout d'abord noter que le Nord et le Sud ne sont nullement des blocs homogènes. Le monde en développement regroupe des pays nouvellement industrialisés comme le Brésil, la Corée et Singapour, des pays qui, comme le Nigeria, l'Arabie saoudite et l'Indonésie, tirent leur richesse du pétrole tout en étant encore en plein développement, ainsi que des pays en développement à revenu moyen comme l'Inde, l'Algérie et le Kenya. Il regroupe également les pays les plus pauvres et les pays à commerce d'État comme ceux de l'Europe de l'Est et la Chine. Chacun de ces groupes de pays, et même chaque pays à l'intérieur de chacun de ces groupes pose des défis particuliers; chacun exige une approche différenciée qui dépendra en partie de l'importance que jouent respectivement ses secteurs public et privé.

Il est donc tout à fait évident que nos secteurs public et privé devront être dynamiques et créatifs s'ils veulent tirer pleinement avantage de l'évolution en cours.

### Le rôle du gouvernement

Comment le gouvernement peut-il travailler avec vous pour assurer qu'il exprime vos intérêts dans ses activités internationales et pour vous aider à veiller à ce que vos transactions commerciales et financières tiennent compte de ces nouvelles réalités?